Provincial Gazette

Provinsiale Koerant

Free State Province

Provinsie Vrystaat

Published by Authority

Uitgegee op Gesag

NO.33 **FRIDAY, 05 JULY 2019**	**NR.33** **VRYDAG, 05 JULIE 2019**

GENERAL NOTICE	**ALGEMENE KENNISGEWING**

58	Notice of Application for Liquor Registration………..	**2**	**58**	Kennisgewing Rakende Aansoek om Drank Registrasie …………………..……………………...	**2**

NOTICE	**KENNISGEWING**

Procedures and Advertisement Dates for the Advertisement of Licenses Applications in the Free State Provincial Gazette…….	**7**	

GENERAL NOTICE

GENERAL NOTICE NO. 58 OF 2019

LIQUOR ACT, NO. 6 OF 2010

NOTICE OF APPLICATION FOR LIQUOR REGISTRATION

Notice is hereby given that each of the applicants mentioned in the Schedule hereunder intends to lodge an application for liquor registration on the first Friday of this month.

Any person may, within 21 days from date of publication of this notice, lodge in terms of section 33 of the Free State Gambling and Liquor Act, 2010, an objection in writing to the Free State Gambling and Liquor Authority (*addresses set out hereunder*). The objection must clearly indicate the full names, identity number, residential address, postal address and telephone number, if any, and where applicable, its registration number and address of its office, of the objector. The objection must also identify the application to which it relates and may be inspected at relevant designated offices of the Authority in which area the premises to which the application relates are situated. The addresses of the Authority are set out hereunder.

DESIGNATION OF OFFICES FOR SUBMISSION OF APPLICATION RELATING TO LIQUOR REGISTRATION

SCHEDULE

Gambling and Liquor Authority Head Office and District Offices

Head Office	Address Specifications	Contact Persons
MOTHEO	111 Zastron Street Westdene Bloemfontein 9300	051 404 3033 / 302 Abram Claasen 079 506 0272
LEJWELEPUTSWA	Reinette Building Unit 31st Floor Reinette Street CBD Welkom 9463	Mpho Ramoliki 083 698 7319 **or** Tumi Selekoe: 057 492 0001
XHARIEP	19 Van Rhiebeeck Street Trompsburg 9913	Mphakiseng Moloi: 083 664 9675 **or** Pontsho Sethuntsha: 078 731 0159
FEZILE DABI	323 Luyt Street Parys (known as Parys Commando) 9585	Bonakela Nzunga 082 256 5926
THABO MOFUTSANYANE	5 Baartman Street Office no. 2 Bethlehem 9701	Peter Moleko 078 309 4178 **or** Siphiwe Cingo: 082 714 1777

The under-mentioned figures used in brackets in the Schedule, have the following meanings:

(1) Municipality in which the premises are situated
(2) Full name, street and postal address of applicant.
(3) Kind of license applied for.
(4) Kind of liquor to be sold.
(5) Name under which business is to be conducted and full address of premises.
(6) The name of, nature of and distance to institutions of learning, similar registered premises and places of worship within 500m from the premises

ALGEMENE KENNISGEWING

ALGEMENE KENNISGEWING NR. 58 VAN 2019

DRANKWET NO. 6 VAN 2010

KENNISGEWING RAKENDE AANSOEK OM DRANKREGISTRASIE

Kennis word hierby gegee dat elk van die aansoekers in die Bylae hieronder vermeld beoog om 'n aansoek in te dien vir drankregistrasie op die eerste Vrydag vandeesmaand.

Enige persoon kan, binne 21 dae vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing, 'n skriftelike beswaar indien by die Vrystaatse Dobbel- en Drankowerheid (*adresse soos hieronder uiteengesit).* Die beswaar moet duidelik die volle name, identiteitsnommer, woonadres, posadres en telefoon-nommer, indien enige, aandui, en waar van toepassing, die registrasienommer en adres van die kantoor, van die beswaarmaker. Die beswaar moet ook die aansoek identifiseer waarteen dit gerig is en dit lê ook ter insae by die toepaslike aangewese kantore van die Owerheid in wie se area die perseel wat met die aansoek verband hou geleë is. Die adresse van die Owerheid word hieronder uiteengesit.

AANWYSING VAN KANTORE VIR DIE INDIENING VAN AANSOEKE IN VERBAND MET DRANKREGISTRASIE

BYLAE

Dobbel en Drankowerheid Hoofkantoor en Distrikskantore

Hoof Kantoor	Adres Spesifikasies	Kontak Persone
MOTHEO	Zastronstraat 111 Westdene Bloemfontein 9300	051 404 3033/302 Abram Claasen 079 506 0272
LEJWELEPUTSWA	Reinette Gebou Unit 31ste Vloer Reinettestraat Middestad Welkom 9463	Mpho Ramoliki 083 698 7319 **of** Tumi Selekoe: 057 492 0001
XHARIEP	Van Rhiebeeckstraat 19 Trompsburg 9913	Mphakiseng Moloi: 083 664 9675 **of** Pontsho Sethuntsha: 078 731 0159
FEZILE DABI	Luytstraat 323 Parys (bekend as Parys Kommando) 9585	Bonakela Nzunga 082 256 5926
THABO MOFUTSANYANE	Baartmanstraat 5 Kantoor no. 2 Bethlehem 9701	Peter Moleko 078 309 4178 **of** Siphiwe Cingo: 082 714 1777

Onderstaande syfers, wat tussen hakies in die Bylae gebruik word, het die volgende betekenisse:

(1) Munisipaliteit waarin die perseel geleë is
(2) Vollededige naam, straat- en posadres van aansoeker.
(3) Soort lisensie waarvoor aansoek gedoen word.
(4) Soort drank wat verkoop sal word.
(5) Naam waaronder besigheid gedoen sal word en volledige adres van perseel.
(6) Die naam van, die aard en afstand tot onderwysinrigtings, soort-gelyke geregistreerde persele en plekke van aanbidding binne 50m vanaf die perseel.

VRYSTAAT	FREE STATE
DISTRICT: MOTHEO 1. **MANGAUNG METROPOLITAN MUNICIPALITY** 2. NATACHIA BELINDA LANDMAN NO.2 MC ARTHUR STREET, FICHARD PARK, BLOEMFONTEIN ID NO: 880622 0002 085 3. RESTAURANT REGISTRATION CERTIFICATE 4. ALL KINDS OF LIQUOR 5. **FRIENDS PUB & RESTAURANT** NO.2 MC ARTHUR STREET, FICHARD PARK, BLOEMFONTEIN 6. NONE	**DISTRICT: THABO MOFUNTSANYANA** 1. **MALUTI- -PHOFUNG LOCAL MUNICIPALITY** 2. THABO LEHLOHONOLO LIKHOJANE 16 DEBULT FIRST STREET, PHUTHADITJHABA, 9866 ID NO: 960614 5189 085 3. BOTTLE STORE REGISTRATION CERTIFICATE 4. ALL KINDS OF LIQUOR 5. **B&T LIQUOR STORE** 44 VAN RENSBURG STREET, KENSTELL 6. NONE

NOTICE - 2019

PROCEDURES AND ADVERTISEMENT DATES FOR THE ADVERTISEMENT OF LICENSES APPLICATIONS IN THE FREE STATE PROVINCIAL GAZETTE, ACCORDING TO THE FREE STATE GAMBLING AND LIQUOR ACT, 2010 (ACT NO. 6 OF 2010)

In terms of the Free State Gambling and Liquor Act, 2010 (Act No. 6 of 2010) and related regulations, all applications for licenses submitted to the Free State Gambling and Liquor Board must be accompanied, among others, with proof of publication in the Provincial Gazette and in at least one newspaper normally circulated in the area where the premises are situated. The following licenses are affected by the mentioned legislation:

- Liquor license
- Limited gambling machine operator license
- Bingo operator license
- Race-meeting license
- Maintenance or supplier licenses
- Limited gambling machine site license

Casino license
Manufacturer
Special license
Bookmaker's license
Totalizator license

The closure dates for submitting publication detail and publication dates in the Provincial Gazette by the Department of the Premier for 2018 will be as follows:

CLOSING DATE FOR SUBMITTING OF INFORMATION	PUBLICATION DATE
18 JANUARY 2019	01 FEBRUARY 2019
15 FEBRUARY 2019	01 MARCH 2019
22 MARCH 2019	05 APRIL 2019
18 APRIL 2019	03 MAY 2019
17 MAY 2019	07 JUNE 2019
21 JUNE 2019	05 JULY 2019
19 JULY 2019	02 AUGUST 2019
23 AUGUST 2019	06 SEPTEMBER 2019
20 SEPTEMBER 2019	04 OCTOBER 2019
18 OCTOBER 2019	01 NOVEMBER 2019
22 NOVEMBER 2019	06 DECEMBER 2019

All advertisements (Form FSLA 2) together with thorough contact details of the applicant must be submitted not later than 15:00 of the closing dates, to the **Department of the Premier, Room 341, OR Tambo House, C/o of St. Andrew and Markgraaf Street, Bloemfontein.**

Please include clear contact details (telephone number/ fax number/ email address).

More detail (a copy of the said Act, Regulations, advertising rates and banking details can also be obtained from the above-mentioned office. Alternatively the contact persons in the Department of the Premier are:
Me. Keneuwe Mahloane: 051 405 5217; e-mail: governmentgazette@fspremier.gov.za

Tariff from 01 April 2019- 31 March 2020

R 315.00

(PAYABLE TO DEPARTMENT OF THE PREMIER)

(Published every Friday)

All correspondence, advertisements, etc. must be addressed to the Officer in charge of the Provincial Gazette, P.O. Box 517, Bloemfontein, Tel.: (051) 403 3139. Free Voucher copies of the Free State Provincial Gazette or cuttings of advertisements are NOT supplied. The **cost per copy** of the Provincial Gazette is as follows:

EMAIL	**R 10.00**
COLLECTION	**R 23.00**
POST	**R 35.00**

(Verskyn elke Vrydag)

Alle korrespondensie, advertensies, ens. moet aan die Beampte Belas met die Provinsiale Koerant, Posbus 517, Bloemfontein, Tel.: No. (051) 403 3139 geadresseer word. Gratis eksemplare van die Vrystaat Provinsiale Koerant of uitknipsels van advertensies word NIE verskaf nie. Die **koste per kopie** van die Provinsiale Koerant is soos volg:

E-POS	**R 10.00**
AFHAAL	**R 23.00**
POS	**R 35.00**

SUBSCRIPTION RATES (payable in advance)

The subscription fee for the Provincial Gazette (including all Extraordinary Provincial Gazettes) is as follows:

6 MONTHS, EMAIL	**R 250.00**
12 MONTHS, EMAIL	**R 500.00**
6 MONTHS, COLLECTION	**R 500.00**
12 MONTHS, COLLECTION	**R 1 000.00**
6 MONTHS, POST	**R 870.00**
12 MONTHS, POST	**R 1 740.00**

INTEKENGELD (vooruitbetaalbaar)

Die intekengeld vir die Provinsiale Koerant (insluitend alle Buitengewone Provinsiale Koerante) is soos volg:

6 MAANDE, E-POS	**R 250.00**
12 MAANDE, E-POS	**R 500.00**
6 MAANDE, AFHAAL	**R 500.00**
12 MAANDE, AFHAAL	**R 1 000.00**
6 MAANDE, POS	**R 870.00**
12 MAANDE, POS	**R 1 740.00**

CLOSING TIME FOR ACCEPTANCE OF ADVERTS

All advertisements must reach the Officer in Charge of the Provincial Gazette **not later than 12:00 (Tuesday), three workings days** prior to the publication of the Gazette. Advertisements received **after 12:00 on the Tuesday of the publication week,** will be held over for publication in the issue of the following week, or if specifically requested by the advertiser, will be published as a "Special Publication". In such cases, the advertisement must be delivered to the Officer in Charge **not later than 12:00 on the Thursday** preceding the publication of the Gazette and **double rate** will be charged for that advertisement. Advertisements received publication on the **same day**, will be charged at **triple the normal rate**.

A "Late Advertisement" will not be inserted as such without definite instructions from the advertiser.

SLUITINGSTYD VIR DIE AANNAME VAN ADVERTENSIES

Alle advertensies moet die Beampte belas met die Provinsiale Koerant bereik **nie later nie as 12:00 (Dinsdag), drie werksdae** voordat die Koerant uitgegee word. Advertensies wat na **12:00 op die Dinsdag van die publikasie week** ontvang word, word oorgehou vir publikasie in die uitgawe van die volgende week, of as die adverteerder dit verlang, sal dit geplaas word in 'n "Buitengewone Koerant". In sulke gevalle moet die advertensie aan die Beampte oorhandig word **nie later nie as 12:00 op die Donderdag** voordat die Koerant gepubliseer word en **dubbeltarief** sal vir dié advertensie gevra word. 'n **Drievoudige tarief** sal gevra word vir advertensies wat ontvang is vir publikasie op die selfde dag.

'n "Laat Advertensie" sal nie sonder definitiewe instruksies van die Adverteerder as sodanige geplaas word nie.

ADVERTISEMENT RATES

Notices required by Law to be inserted in the Provincial Gazette: **R 63.00** per centimeter or portion thereof.

Advertisement fees are payable in advance to the Officer in charge of the Provincial Gazette, P.O. Box 517, Bloemfontein, 9300, Tel.: (051) 403 3139.

ADVERTENSIETARIEWE

Kennisgewings wat volgens Wet in die Provinsiale Koerant geplaas moet word: **R 63.00** per sentimeter of deel daarvan.

Advertensiegelde is vooruitbetaalbaar aan die Beampte belas met die Provinsiale Koerant, Posbus 517, Bloemfontein 9300, Tel.: (051) 403 3139.

NUMBERING OF PROVINCIAL GAZETTE

You are hereby informed that the numbering of the Provincial Gazette /Tender Bulletin and notice numbers will from 2010 coincide with the relevant financial year. In other words, the chronological numbering starting from one will commence on or after 1 April of every year.

NOMMERING VAN PROVINSIALE KOERANT

U word hiermee in kennis gestel dat die nommering van die Provinsiale Koerant / Tender Bulletin en kennisgewingnommers vanaf 2010 met die betrokke boekjaar sal ooreenstem. Met ander woorde, die kronologiese nommering beginnende met een, sal op of na 1 April van elke jaar begin.

Printed and published by the Free State Provincial Government

Gedruk en uitgegee deur die Vrystaatse Provinsiale Regering